

**Dansk selskab for miljøret**

c/o Bech-Bruun Dragsted  
Langelinie Allé 35, 2100 København Ø

CVR-nr. 21 04 58 37

---

**Årsregnskab for 2004**

## Indholdsfortegnelse

	<b>Side</b>
Ledelsesberetning . . . . .	1
Resultatopgørelse . . . . .	4
Balance . . . . .	5
Regnskabspåtegning . . . . .	6
Revisionspåtegning . . . . .	7
Specifikationer . . . . .	8

## Ledelsesberetning

### AKTIVITETER

#### Arrangementer

##### 21. april 2004

afholdtes på Radisson SAS Hotel i Århus et halvdagsarrangement om "Nyt liv i danske havne"

Afdelingsleder Benny Nielsen fra COWI i Århus talte om "Eksempler fra Jyske byer", advokat Kim Trenskow fra Kromann Reumert i Århus talte om "Miljø og offentligretlige barrierer", fuldmægtig Pouel Pedersen fra Miljøkontrollen, Københavns Kommune talte om "Jordforurening" og endelig talte advokat Hanne Mølbeck, Beck-Bruun Dragsted, København om "Husbåde".

22 af selskabets medlemmer deltog i arrangementet.

##### 27. maj 2004

blev selskabets ordinære generalforsamling afholdt i Copenhagen Europe Center.

Bestyrelsesmedlemmerne Karen Aarø og Benedicte Galbo ønskede ikke at genopstille til bestyrelsen. Som nye bestyrelsesmedlemmer blev valgt Line Bjørklund, Miljøstyrelsen og advokat Stig Grønbæk Jensen fra Kammeradvokaten. De øvrige bestyrelsesmedlemmer genopstillede og blev valgt, og også selskabets revisor blev genvalgt.

Forinden afholdelsen af den ordinære generalforsamling var medlemmerne inviteret til et indlæg om "Juridiske aspekter vedrørende kvalitet i miljøarbejdet" v/advokat Poul Hvilsted.

Såvel arrangement som generalforsamling havde deltagelse af ca. 22 medlemmer.

##### 21. september 2004

afholdtes et debatmøde om EU-rettens betydning og anvendelse i forhold til dansk miljøret i Copenhagen Europe Center.

Advokat Peter Biering holdt et indlæg om de danske domstoles brug af præjudiciel forelæggelse for EF-domstolen - hvordan foregår det i praksis, og

Dr. Ludwig Krämer holdt et indlæg om anvendelse af præjudiciel forelæggelse i miljøsager fra et europæisk perspektiv - med omtale af direkte effekt, EU-rettens krav til adgang til dokumenter og procesmidler, betydning af EU's internationale aftaler

Efterfølgende var der lagt op til diskussion mellem foredragsholdere og de ca. 30 fremmødte deltagere.

## Ledelsesberetning

**18. november 2004**

blev der hos Advokatfirmaet Bech-Bruun Dragsted afholdt et gå-hjem møde om "Den nye lov om miljøvurdering"

Foredragsholder på arrangementet var specialkonsulent Gert Johansen fra Skov- og Naturstyrelsens landsplanafdeling, der fortalte om loven og dens forarbejder. Efter indlægget var der lagt op til diskussion indledt af professor Peter Pagh, der samtidig kommenterede den danske implementering af SMV-direktivet.

Der var ca. 40 deltagere til arrangementet.

**1. december 2004**

blev der afholdt et halvdagsarrangement om "Retssikkerhedsloven"

Foredragsholder på arrangementet var retschef Jens Møller, Ombudsmanden, der talte om betænkningen og lovudkastets senere udvikling til L. 442/2004 om retssikkerhed ved forvaltningens anvendelse af tvangsindgreb og oplysningspligter. Endvidere talte advokat Mogens Moe fra advokatfirmaet DLA Nordic om retssikkerhedslovens gennemførelse og dens forventede effekter på miljøområdet.

Arrangementet var meget velbesøgt med ca. 55 deltagere.

### Generelle kommentarer

Bestyrelsen vil gerne takke de foredragsholdere, der har leveret indlæg til selskabets arrangementer i årets løb. Bestyrelsen vil desuden gerne rette en tak til alle, der herudover har bidraget til, at selskabets arrangementer forbliver et tilløbsstykke for medlemmerne.

### Bestyrelsesmøder

Bestyrelsen har afholdt 5 bestyrelsesmøder i årets løb.

### Hjemmesiden

Selskabets hjemmeside er blevet moderniseret og gjort mere brugervenlig og attraktiv for selskabets medlemmer og andre, der interesserer sig for miljøret og selskabets aktiviteter. Hjemmesiden indeholder oplysninger om selskabets bestyrelse, sekretariat, vedtægter og regnskab samt information om kommende arrangementer og domme, afgørelser og lign. på miljøområdet. Desuden er der oprettet et debatforum, hvor medlemmer og andre brugere kan udveksle viden og oplysninger.

### Økonomisk udvikling

Årets resultat udviser et underskud på kr. 21.073.

### Begivenheder efter regnskabsårets udløb

Fra balancedagen er ikke indtrådt forhold, som ændrer ved vurderingen af regnskabet.

## Ledelsesberetning

### Fremtiden

Selskabet er begunstiget af, at bestyrelsens medlemmer går aktivt ind i mødedeltagelsen og i planlægningen af aktiviteter og arrangementer. Desuden er bestyrelsen bevidst bredt sammensat således, at miljørettens mange facetter søges varetaget og dyrket. Selskabets arrangementer er altid velbesøgte og med udviklingen af den nye hjemmeside er det bestyrelsens håb og hensigt at fortsætte udbredelsen af og kendskabet til selskabet og af interessen for miljøretten som juridisk disciplin.

### Resultatdisponering

Bestyrelsen foreslår årets resultat kr. -21.073 overført til næste år.

## Resultatopgørelse for perioden 1. januar – 31. december

<b>Indtægter</b>	<b>2004</b>	<b>2003</b>
Medlemskontingenter . . . . .	84.400	88.125
Deltagergebyrer, arrangementer . . . . .	<u>54.375</u>	<u>199.750</u>
	138.775	287.875
Renteindtægter . . . . .	<u>5.157</u>	<u>4.706</u>
<b>Indtægter i alt</b> . . . . .	<u>143.932</u>	<u>292.581</u>
<b>Omkostninger</b>		
Sekretær og bestyrelsesarbejde . . . . .	-49.995	-49.995
Omkostninger til arrangementer . . . . .	-66.793	-113.250
Rejse- og transportomkostninger . . . . .	-2.099	-1.582
Kontorhold og porto . . . . .	-5.967	-14.720
Kontingent . . . . .	-1.000	-3.205
Edb-omkostninger . . . . .	-27.703	-152.390
Dommerseminar Rom . . . . .	0	-7.100
Møder m.m. . . . .	-6.500	0
Andre omkostninger . . . . .	<u>-4.948</u>	<u>-1.107</u>
<b>Omkostninger i alt</b> . . . . .	<u>-165.005</u>	<u>-343.349</u>
<b>Resultat før skat.</b> . . . . .	-21.073	-50.768
Skat af årets resultat . . . . .	<u>0</u>	<u>-2.607</u>
<b>Årets resultat.</b> . . . . .	<u><u>-21.073</u></u>	<u><u>-53.375</u></u>

## Balance pr. 31. december

<b>Aktiver</b>	<b>2004</b>	<b>2003</b>
Bank- og klientkontiindestående . . . . .	499.905	519.886
Andre tilgodehavender . . . . .	<u>4.942</u>	<u>0</u>
<b>Aktiver i alt . . . . .</b>	<b><u>504.847</u></b>	<b><u>519.886</u></b>
<b>Passiver</b>		
Kapitalkonto 1/1 . . . . .	467.284	520.659
Årets resultat . . . . .	<u>-21.073</u>	<u>-53.375</u>
<b>Kapitalkonto 31/12 . . . . .</b>	<b><u>446.211</u></b>	<b><u>467.284</u></b>
Mellemregning Bech-Bruun Dragsted . . . . .	8.078	0
Skyldig skat . . . . .	0	2.607
Anden gæld . . . . .	<u>50.558</u>	<u>49.995</u>
<b>Gæld i alt . . . . .</b>	<b><u>58.636</u></b>	<b><u>52.602</u></b>
<b>Passiver i alt . . . . .</b>	<b><u>504.847</u></b>	<b><u>519.886</u></b>

**Ledespåtegning**

Bestyrelsen har dags dato aflagt årsregnskabet for 2004 for Dansk Selskab for Miljøret.

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, således at årsregnskabet giver et retvisende billede af foreningens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2004 samt af resultatet af foreningens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2004.

Årsregnskabet indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

København, den 30. maj 2005

**Bestyrelse**

Henriette Soja

Inger Vaaben

Vivi Bruhn Knudsen

Peter Pagh

Pouel Pedersen

Line Bjørklund

Stig Grønbæk Jensen

## **Revisionspåtegning**

### **Til medlemmerne i Dansk Selskab for Miljøret**

Vi har revideret årsregnskabet for Dansk Selskab for Miljøret for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2004. Regnskabet opstilles i overensstemmelse med regnskabsbestemmelserne i lov om fonde og visse foreninger.

Selskabets ledelse har ansvaret for årsregnskabet. Vort ansvar er på grundlag af vor revision at udtrykke en konklusion om årsregnskabet.

### **Den udførte revision**

Vi har udført vor revision i overensstemmelse med danske revisionsstandarder. Disse standarder kræver, at vi tilrettelægger og udfører revisionen med henblik på at opnå høj grad af sikkerhed for, at årsregnskabet ikke indeholder væsentlig fejlinformation. Revisionen omfatter stikprøvevis undersøgelse af information, der understøtter de i årsregnskabet anførte beløb og oplysninger. Revisionen omfatter endvidere stillingtagen til den af ledelsen anvendte regnskabspraksis og til de væsentlige skøn, som ledelsen har udøvet, samt vurdering af den samlede præsentation af årsregnskabet. Det er vor opfattelse, at den udførte revision giver et tilstrækkeligt grundlag for vor konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

### **Konklusion**

Det er vor opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af foreningens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2004 samt af resultatet af foreningens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2004 i overensstemmelse med regnskabsbestemmelserne i lov om fonde og visse foreninger.

København, den 30. maj 2005

### **Grant Thornton**

Statsautoriseret Revisionsaktieselskab

Christian F. Jakobsen  
statsautoriseret revisor

## Specifikationer

<b>Bank- og klientkontiindestående</b>	<b>31/12 2004</b>	<b>31/12 2003</b>
BG Bank, 4399166578, aftalekonto . . . . .	347.085	342.991
BG Bank, 4397115178 . . . . .	427	422
BG Bank, 4246683, girokonto . . . . .	152.393	146.097
Bech-Bruun Dragsted . . . . .	<u>0</u>	<u>30.376</u>
	<u>499.905</u>	<u>519.886</u>

<b>Grundlaget for skattepligt</b>	<b>Revitali- sering af havne- områder Arr. 21/4</b>	<b>Juridiske aspekter i miljø arbejde Arr. 27/5</b>	<b>EU-rettens betydning i ft. dansk miljøret Arr. 21/9</b>	<b>Ny lov om miljøvurde- ring af pla- ner og pro- grammer Arr. 18/11</b>	<b>Retssik- kerheden Arr. 1/12</b>	<b>I alt</b>
Deltagergebyr beregnet:						
Medlemmer . . . . .	4.400	0	6.000	8.500	22.500	41.400
Ikke medlemmer . . . . .	<u>6.175</u>	<u>0</u>	<u>800</u>	<u>600</u>	<u>5.400</u>	<u>12.975</u>
	<u>10.575</u>	<u>0</u>	<u>6.800</u>	<u>9.100</u>	<u>27.900</u>	<u>54.375</u>
Omkostninger til arrangementer . . . . .	<u>19.509</u>	<u>14.163</u>	<u>17.841</u>	<u>3.164</u>	<u>12.116</u>	<u>66.793</u>
Ikke medlemmers forholdsmæssige andel heraf . . . . .	<u>11.392</u>	<u>0</u>	<u>2.099</u>	<u>209</u>	<u>2.345</u>	<u>16.045</u>

### Opgørelse af skattepligtig indkomst for 2004

Deltagergebyrer arrangementer . . . . .	54.375
Heraf indbetalt af medlemmerne . . . . .	<u>-41.400</u>
Deltagergebyr ikke medlemmer . . . . .	12.975
Omkostninger til arrangementer . . . . .	-66.793
Heraf vedrørende medlemmerne . . . . .	<u>50.748</u>
<b>Skattepligtig indkomst . . . . .</b>	<u><u>-3.070</u></u>

### Skattemæssige underskud

Underskud vedr. indkomståret 2004 . . . . .	<u><u>-3.070</u></u>
---------------------------------------------	----------------------